Machine Translated by Google

KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Traducerea instrucțiunilor originale

Fierbător electric



KD4119

Machine Translated by Google

Când folosiți un fierbător, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Vă rugăm să citiți cu atenție și cu atenție întregul manual înainte de a utiliza fierbătorul.
2. Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor.
3. Înainte de a conecta fierbătorul la priză, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (pe partea inferioară a fierbătorului și pe bază) corespunde cu tensiunea rețelei electrice din locuința dumneavoastră. Dacă nu, contactați distribuitorul și nu utilizați fierbătorul.
4. Opriți și deconectați aparatul de la priză înainte de umplere, golire sau curățare sau când nu îl utilizați.
5. Nu umpleți prea mult, deoarece poate țâșni apă clocotită. Umpleți doar cu apă rece.
6. Pentru a preveni incendiile, nu utilizați acest aparat în prezența vaporilor explozivi și/sau inflamabili. De exemplu, nu utilizați și nu așezați nicio parte a acestui aparat pe sau în apropierea unui aragaz pe gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
7. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat de lucru. Nu lăsați cablul să atingă o suprafață fierbinte.
8. Nu trageți niciodată de cablu, deoarece acest lucru îl poate deteriora și, în cele din urmă, poate crea risc de electrocutare.
9. Dacă cablul sau ștecherul este deteriorat sau, după ce aparatul s-a prăbușit, este scăpat pe jos sau deteriorat în vreun fel, returnați întregul aparat la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru examinare, reparare sau reglare.
10. Evitați să atingeți suprafața unui fierbător fierbinte, folosiți mânerul și butoanele.
11. Pentru a evita posibilele daune cauzate de abur, nu stați cu fața spre gura de scurgere atunci când utilizați fierbătorul.
12. Dacă folosiți fierbătorul pe mobilier din lemn, folosiți o lavetă de protecție pentru a preveni deteriorarea finisajelor delicate.
13. Pentru a evita arsurile, asigurați-vă întotdeauna că capacul este poziționat corect înainte de utilizare.

14. Se pot produce arsuri dacă capacul este îndepărtat în timpul încălzirii.
15. Scoateți și puneți la loc capacul cu grijă cât timp ibricul este fierbinte.
16. Fiți deosebit de atenți când transportați un fierbător cu apă fierbinte. Nu ridicați niciodată fierbătorul ținând de capac. Folosiți întotdeauna mânerul de pe corp.
17. Nu porniți fierbătorul dacă este gol.
18. Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, nu scufundați fierbătorul, baza de alimentare sau cablul de alimentare în niciun lichid.
19. Folosiți fierbătorul doar împreună cu unitatea de bază inclusă. Nu utilizați unitatea de bază în niciun alt scop.
20. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, nu utilizați fierbătorul în prezența vaporilor explozivi și/sau inflamabili.
21. În timp ce fierbeți apa sau la scurt timp după ce a dat în clocot, asigurați-vă că nu încercați să deschideți capacul pentru a evita arderea mâinilor cu abur.
22. Evitați stropirea cu lichide pe ecranul LCD și apăsarea tastelor în timpul lucrului.
Deoarece apa poate pătrunde în produs, funcționarea acestuia poate fi anormală.
23. Nu adăugați apă peste volumul maxim, deoarece acest lucru poate deteriora produsul, făcând ca mișcarea acestuia să pară neobișnuită.
24. Curățați regulat detartrantul sau îndepărtați reziduurile de pe fundul vasului, deoarece acest lucru poate afecta utilizarea normală a produsului.
25. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară pentru a evita un pericol.

Machine Translated by Google

26. Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

27. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Salvați instrucțiunile

Instrucțiuni de utilizare

1. Vă rugăm să efectuați câteva pregătiri înainte de utilizare:

1) Înainte de prima utilizare, umpleți fierbătorul la capacitatea maximă cu apă curată și aduceți-l la fierbere. Turnați apa și repetați procesul.

2) Fierbătorul trebuie întotdeauna scos din priză atunci când umpleți sau adăugați apă. apă.

3) Umpleți fierbătorul cu apă până la nivelul dorit. Nu umpleți excesiv, deoarece există riscul de vărsare sau stropire. Indicatorul nivelului apei vă va ajuta să măsurați cantitatea corectă. Puteți umple fierbătorul prin gura de scurgere sau deschizând capacul. Asigurați-vă că închideți capacul după umplere, altfel fierbătorul nu se va opri automat după utilizare.

4) Nu umpleți cu mai puțin de 0,5 litri de apă (până la indicația „min”) pentru a preveni uscarea fierbător în timp ce funcționează.

5) Nu umpleți cu mai puțin de 2,0 litri de apă (până la marcajul „max”).

6) Este prevăzut un sistem de întrerupere automată de siguranță pentru a proteja împotriva supraîncălzirii. Acesta se va declanșa dacă fierbătorul este pornit atunci când nu este suficientă apă în el. Asigurați-vă întotdeauna că apa din fierbător atinge nivelul minim indicat de indicatorul nivelului apei. Dacă s-a declanșat sistemul de întrerupere automată, opriți fierbătorul, deconectați-l de la priza electrică și lăsați-l să se răcească timp de 5 până la 10 minute. Fierbătorul va funcționa normal după reumplere și pornire.

7) După fierbere, ibricul se va opri automat.
Deconectați fierbătorul de la rețeaua electrică.
Nu deschideți capacul în timp ce turnați.
Dacă ibricul este umplut prea mult, poate țâșni apă clocotită.
Fierbătorul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.

8) Acest aparat este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi Cum:
- bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- case de țară;
- de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- medii de cazare cu mic dejun.

2. Operațiuni de bază:

1)  PORNIT/OPRIT

2)  PĂSTRARE LA CALD Timp de menținere la cald 2 ore

3) "  "" „Controlul temperaturii, temperatura este de la 40 ℃ la 100 ℃,

Machine Translated by Google

4) O singură atingere " ”” " temperatură „+,-” 10℃

1. Pornire (mod standby):

1.1. Așezați fierbătorul pe bază, ecranul va afișa 888 și va clipi o dată, ecranul va afișa temperatura reală a apei. Fierbătorul este în modul standby.

1.2. În modul standby, ecranul se va opri automat când afișajul afișează temperatura după 10 minute fără nicio operațiune. Temperatura va fi afișată din nou după presare sau Apăsați sau activează funcția corespunzătoare.

2. Setarea temperaturii (interval: 40℃-100℃), apăsați / o dată, adună/scade 10℃).

2.1Atingeți și mențineți apăsat / poate regla rapid temperatura.

3. Apă clocotită: (Când apa începe să fiarbă, lumina se aprinde și culoarea se schimbă în funcție de temperatura apei, martorul luminos se stinge când fierberea s-a terminat).



Machine Translated by Google

3.1. În modul standby, apăsați , setarea implicită a sistemului este de 100℃, apa va fi încălziți până când temperatura atinge 100 ℃

3.2. Apăsați / Pentru a seta temperatura, apăsați dacă temperatura apă <temperatura setată (5℃ și peste, similar sub), rata de schimbare culoarea se va aprinde și va începe încălzirea până când temperatura apei atinge temperatura setată temperatură, indicatorul luminos se stinge când semnalul sonor sună de 3 ori, produsul trece în modul standby. Ecranul afișează temperatura curentă a apei dacă

Dacă nu se efectuează nicio operațiune, ecranul se va opri automat după 10 minute; dacă

temperatura apei temperatura setată, buzerul va suna de 3 ori și

Indicatorul luminos clipește o dată și se stinge. Produsul trece în modul standby.

3.3. În modul de încălzire, apăsați opreste încălzirea apei, indicator luminos se oprește, produsul trece în modul standby.

4. A se menține cald: (în procesul de menținere a căldurii), martorul luminos este aprins continuu, apoi temperatura curentă a apei este afișată pe ecran)

4.1. În modul standby, apăsați / pentru a seta temperatura de menținere căldură, după această setare apăsați , indicatorul de culoare corespunzător se va aprinde, fierbătorul va comuta în modul de menținere la cald. Dacă temperatura apei este < temperatura setată

temperatura, fierbătorul va începe să se încălzească până când temperatura apei atinge temperatura setată

temperatura. Dacă temperatura apei temperatura setată, plita electrică

elementul de încălzire nu se va încălzi.

4.2. În procesul de menținere a căldurii, dacă temperatura apei este mai mică decât temperatura setată

temperatura de 5 ℃, produsul va începe automat încălzirea până când temperatura apei

atinge temperatura setată..

4.3. Eroare de temperatură de menținere a căldurii ±3℃.

4.4. În procesul de menținere la cald, apăsați Mă voi opri să mă încălzesc,

Machine Translated by Google

indicatorul luminos se stinge, produsul trece în modul standby.

4.5. După menținerea la cald,  lumina s-a stins, ecranul s-a stins, produsul s-a pornit în modul standby.

4.6 Timp de menținere la cald: 2 ore.

5. Funcții de comutare:

5.1În procesul de menținere la cald, apăsați  va trece la procesul de încălzire,  Indicatorul se va aprinde dacă temperatura apei este < temperatura setată, va porni încălzire. Dacă temperatura apei temperatura setată, indicatorul va clipi o dată și se va opri după 5 minute, produsul va intra în modul standby, nu se va încălzi.

5.2În procesul de încălzire a apei, apăsați  va intra în procesul de menținere a căldurii, Indicatorul se va aprinde dacă temperatura apei este < temperatura setată, va porni încălzire. Dacă temperatura apei este temperatura setată, aceasta nu se va încălzi.

6. Eroare afișare temperatură apă 3℃.

7. Toate funcțiile trebuie repornite după ce fierbătorul părăsește baza.
Fierberea fără apă va scurta durata de viață a fierbătorului.

8. Gătire uscată: Dacă, după gătirea uscată, temperatura de inducție NTC este > 100℃, ecranul va afișa E3 și va clipi, funcția de menținere la cald nu este disponibilă.
Vă rugăm să așteptați până când temperatura de inducție NTC este 100℃, apoi introduceți ștecherul și reconectați alimentarea, după care funcția va fi restabilită.

9. Memoria temperaturii setate este limitată la 10 minute după finalizarea funcției de încălzire a apei și menținere la cald. După încălzire și menținere la cald, dacă nu se efectuează nicio operațiune în 10 minute, memoria temperaturii setate va fi restabilită la temperatura implicită (100℃). Acest lucru este pentru a preveni ca utilizatorii să uite să restabilească temperatura setată și să nu oprească alimentarea după setarea temperaturii.
Data viitoare când temperatura apei sau menținerea la cald nu îndeplinește cerințele pentru a evita neînțelegerile...

Cod de eroare:	
Circuitul senzorului este deschis:	E1
Scurtcircuit senzor:	E2
Arsură uscată:	E3

Cum să ai grijă de un fierbător

Ștergeți exteriorul fierbătorului cu o cârpă sau un burete moale și umed. Îndepărtați murdăria persistentă.

Machine Translated by Google

Curățați petele cu o cârpă umezită cu un detergent lichid blând. Nu folosiți bureți sau detergenți abrazivi.

Nu scufundați niciodată fierbătorul în apă sau alte lichide.
Din când în când, în funcție de tipul de apă, se formează în mod natural depuneri de calcar clocotitor care pot fi găsite în mare parte lipite de elementul de încălzire, reducând astfel eficiența încălzirii.

Cantitatea de calcar care se acumulează (și, prin urmare, necesitatea curățării sau recalcitrării) depinde în mare măsură de duritatea apei din zona dumneavoastră și de frecvența utilizării fierbătorului.

Fierberea calcarului nu este dăunătoare sănătății. Cu toate acestea, dacă este turnat într-o băutură, acesta poate da un gust pudră. Prin urmare, fierbătorul trebuie detartrat periodic, așa cum este indicat mai jos.
Detartrare

Detartrați fierbătorul în mod regulat. În caz de utilizare normală: cel puțin de două ori pe an.

1. Umpleți fierbătorul până la „maxim” cu un amestec de o parte oțet simplu și două părți apă.
2. Porniți dispozitivul și așteptați până când se oprește automat.
3. Lăsați amestecul în ibric peste noapte.
4. Turnați amestecul a doua zi dimineață.
5. Umpleți fierbătorul cu apă curată până la marcajul „max” și fierbeți din nou.
6. Turnați apa fiartă pentru a îndepărta orice urmă de calcar și oțet.
7. Clătiți interiorul fierbătorului cu apă curată.

DATE TEHNICE

MODEL	KD4119
TENSIUNE	220-240V
INTENSITATE	50/60Hz
PUTERE	2500W
CAPACITATE	2.0L

Machine Translated by Google

KRAFT&DELE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Conform Ghidului ISO/IEC 22 și EN 45014

Producător: FOREINTRADE SA

Adresa producatorului: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DECLĂREM CĂ PRODUSUL ESTE CONFORM STANDARDELOR EUROPENE

Nume produs: Fierbător electric (marcat cu marca comercială Kraft&Dele)

Model (denumire comercială): KD4119

Declara ie:

Produsul la care se referă această declarație îndeplinește cerințele Directivelor CE:

1. Directiva 2011/65/UE ROHS 2

2. Directiva 2014/35/UE privind tensiunea joasă (LV)

3. 2014/30/UE Compatibilitate electromagnetică

4. Directiva LFGB

Conform standardelor:

EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:0221

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 62233:2008+AC:2008

Persoana responsabilă cu întreținerea documentației tehnice: Ma Dong Hui, Janówek, str. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 23.07.2023